



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 13. augusta 2012 (28.08)
(OR. en)**

13134/12

PUBLIC 50

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – MÁJ 2012

Tento dokument obsahuje:

- PRÍLOHU I, v ktorej je uvedený zoznam aktov, ktoré Rada prijala v MÁJI 2012^{1, 2}
- PRÍLOHU II, v ktorej sú uvedené ďalšie informácie o prijatí týchto aktov. ČASŤ I obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, ako sú dátum prijatia, príslušné zasadnutie Rady, číslo prijatého dokumentu a prípadne použité pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady. ČASŤ II obsahuje informácie o prijatí iných aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzeným rozsahom pôsobnosti, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument je tiež k dispozícii na adrese:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov

Rady na adrese: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Je potrebné poznamenať, že platné sú iba zápisnice o konečnom prijatí legislatívnych aktov. Tieto sú k dispozícii na internetovej adrese:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**ZOZNAM AKTOV, KTORÉ RADA PRIJALA
V MÁJI 2012**

3 163. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 2. mája 2012 v Bruseli

Nariadenie Rady o administratívnej spolupráci v oblasti spotrebných daní a zrušení nariadenia (ES) č. 2073/2004

Ú. v. EÚ L 121, 8.5.2012, s. 1-15

Písomný postup ukončený 3. mája 2012

Rozhodnutie Rady 2012/168/SZBP z 3. mája 2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky

Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2012, s. 43-46

Nariadenie Rady (EÚ) č. 377/2012 z 3. mája 2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky

Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2012, s. 1-8

3 164. zasadnutie Rady Európskej únie (vzdelávanie, mládež, kultúra a šport), ktoré sa konalo 10. a 11. mája 2012 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1-123

Pozícia Rady v prvom čítaní s ohľadom na prijatie rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku

5682/1/12 ADD 1

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 423/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa nástrojov s rozdelením rizika určených členským štátom, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti v súvislosti s ich finančnou stabilitou

Ú. v. EÚ L 133, 23.5.2012, s. 1-6

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 465/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a nariadenie (ES) č. 987/2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004

Ú. v. EÚ L 149, 8.6.2012, s. 4-10

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/17/EÚ z 13. júna 2012, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 89/666/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/56/ES a 2009/101/ES, pokiaľ ide o prepojenie centrálnych registrov, obchodných registrov a registrov spoločností
Ú. v. EÚ L 156, 16.6.2012, s. 1-9

Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a vládou Srílanskej demokratickej socialistickej republiky o určitých aspektoch leteckých dopravných služieb
8174/12

Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a o predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a vládou osobitnej administratívnej oblasti Čínskej ľudovej republiky Macao o určitých aspektoch leteckých dopravných služieb
8178/12

Stanovenie spoločnej pozície Európskej únie na 37. zasadnutí Rady EHP
9475/12 REV 1 (pl)

Spoločná pozícia Rady 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom a nariadenie Rady (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu
9254/12 ADD 1 REV 1

Závery Rady o digitalizácii kultúrneho materiálu, jeho sprístupňovaní online a o digitálnom uchovávaní
8832/12 REV 1 (lv) + REV 2 (da) + COR 1 (ro)

Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o boji proti dopingu v rekreačnom športe
8838/12 COR 1 + COR 2 (cs) + COR 3 (pl) + COR 4

Závery Rady o zamestnateľnosti absolventov vzdelávania a odbornej prípravy
9100/12 + REV 1 (el)

Závery Rady o podpore tvorivého a inovačného potenciálu mladých ľudí
8700/12 + REV 1 (pl) + REV 1 (el)

3 165. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo), ktoré sa konalo 14. a 15. mája 2012 v Bruseli

2012/374/EU: Rozhodnutie Rady zo 14. mája 2012 o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Stredoafrickou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s drevom a produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie (FLEGT)
Ú. v. EÚ L 191, 19.7.2012, s. 102-102

2012/373/EU: Rozhodnutie Rady zo 14. mája 2012 o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Libérijskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie
Ú. v. EÚ L 191, 19.7.2012, s. 1-1

3 167. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 15. mája 2012 v Bruseli

Návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 2 na rozpočtový rok 2012 – stanovisko Rady
Ú. v. EÚ C 141, 17.5.2012, s. 25 – 25

2012/280/EU: Rozhodnutie Rady z 15. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externých audítorov Banque de France
Ú. v. EÚ L 137, 26.5.2012, s. 5-5

Závery Rady o projekte „TARGET 2-Securities“
9605/1/12 REV 1

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity EÚ
7770/12

Oznámenie Komisie o budúcnosti DPH – závery Rady
9586/12 COR 1 REV 1 (el, pt, sv)

Závery Rady o nomináciách do správnej rady Zeleného klimatického fondu
9856/12

Správa o starnutí z roku 2012 – revidované závery Rady o udržateľnosti verejných financií vzhľadom na starnutie obyvateľstva
9492/2/12 REV 2

Revidované závery Rady o financovaní opatrení v oblasti klímy – financovanie urýchleného začatia činnosti
9017/2/12 REV 2

3 168. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 29. mája 2012 v Bruseli

Závery Rady o osobitnej správe č. 2/2012: Finančné nástroje pre MSP spolufinancované Európskym fondom regionálneho rozvoja
10058/12

Prípravy na samit EÚ – Rusko (Petrohrad 3. – 4. júna 2012)
9828/12

Závery Rady o Chorvátsku
9861/12

Rozhodnutie Rady 2012/281/SZBP z 29. mája 2012 v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie na podporu návrhu Únie na medzinárodný kódex správania pre činnosti v kozmickom priestore
Ú. v. EÚ L 140, 30.5.2012, s. 68-73

Závery Rady o globálnom prístupe k migrácii a mobilite
9417/12

Písomný postup ukončený 29. mája 2012

51. zasadnutie Výboru odborníkov pre prepravu nebezpečného tovaru Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú dopravu (OTIF) naplánované v Berne 30. – 31. mája 2012 – koordinácia pozície EÚ
10367/12

3 169. zasadnutie Rady Európskej únie (konkurencieschopnosť), ktoré sa konalo 30. a 31. mája 2012 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 z 13. júna 2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie (Text s významom pre EHP)
Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2012, s. 10-35

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 529/2012 z 13. júna 2012, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1342/2007 o spravovaní určitých obmedzení dovozu určitých výrobkov z ocele z Ruskej federácie
Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2012, s. 1-2

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva
PE-CONS 19/12

Závery Rady o jednotnom digitálnom trhu a správe jednotného trhu
9958/12

Závery Rady o európskych partnerstvách v oblasti inovácie
10220/12

3 170. zasadnutie Rady Európskej únie (zahraniché veci - obchod), ktoré sa konalo 31. mája 2012 v Bruseli

2012/292/EU: Rozhodnutie Rady z 31. mája 2012 o podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o ochrane zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov a potravín v mene Únie
Ú. v. EÚ L 147, 7.6.2012, s. 1-1

Rozhodnutie Rady o podpísaní v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej
14759/11 REV 1 (cs)

Stanovenie pozície Európskej únie na 8. zasadnutí Rady pre stabilizáciu a pridruženie (6. júna 2012 v Bruseli)
10534/12

Závery Rady o dialógu o vízach s Gruzínskom
10377/12

ROZHODNUTIE RADY o predložení návrhu Európskej únie na zmenu a doplnenie prílohy III k Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES)
9494/12

Písomný postup ukončený 31. mája 2012

Rozhodnutie Rady 2012/285/SZBP z 31. mája 2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky a o zrušení rozhodnutia 2012/237/SZBP
Ú. v. EÚ L 142, 1.6.2012, s. 36-46

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 458/2012 z 31. mája 2012, ktorým sa vykonáva článok 11 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 377/2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky
Ú. v. EÚ L 142, 1.6.2012, s. 11-15

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MÁJ 2012			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
3 163. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 2. mája 2012 v Bruseli Nariadenie Rady o administratívnej spolupráci v oblasti spotrebných daní a zrušení nariadenia (ES) č. 2073/2004 3 164. zasadnutie Rady Európskej únie (vzdelávanie, mládež, kultúra a šport), ktoré sa konalo 10. a 11. mája 2012 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Text s významom pre EHP) Pozícia Rady v prvom čítaní s ohľadom na prijatie rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 423/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa nástrojov s rozdelením rizika určených členským štátom, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti v súvislosti s ich finančnou stabilitou Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 465/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a nariadenie (ES) č. 987/2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004	7314/12 PE-CONS 3/2/12 REV 2 5682/1/12 REV 1 ADD 1 PE-CONS 15/1/12 REV 1 PE-CONS 15/12	jednomyseľne kvalifikovaná väčšina kvalifikovaná väčšina kvalifikovaná väčšina kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za všetky členské štáty hlasovali za okrem štátov, ktoré sa zdržali: CZ, AT, boli proti: DK všetky členské štáty hlasovali za všetky členské štáty hlasovali za všetky členské štáty hlasovali za okrem štátov, ktoré sa zdržali: IE

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MÁJ 2012			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/17/EÚ z 13. júna 2012, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 89/666/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/56/ES a 2009/101/ES, pokiaľ ide o prepojenie centrálnych registrov, obchodných registrov a registrov spoločností	PE-CONS 5/12	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Rady „Touto smernicou a dojednaniami o financovaní, ktoré si vyžaduje, nie sú dotknuté prebiehajúce rokovania o ďalšom viacročnom finančnom rámci. Okrem toho by sa akékoľvek financovanie potrebné na účely tejto smernice v rámci súčasného finančného rámca malo nájsť v plnej miere v rámci existujúcich rozpočtových prostriedkov.“			
3 167. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 15. mája 2012 v Bruseli Návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 2 na rozpočtový rok 2012 – pozícia Rady	9556/12	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za okrem štátov, ktoré sa zdržali: UK
3 169. zasadnutie Rady Európskej únie (konkurencieschopnosť), ktoré sa konalo 30. a 31. mája 2012 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 z 13. júna 2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 20/12 COR 1 (de)	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
MÁJ 2012**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 529/2012 z 13. júna 2012, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1342/2007 o spravovaní určitých obmedzení dovozu určitých výrobkov z ocele z Ruskej federácie	PE-CONS 17/12	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva	PE-CONS 19/12	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MÁJ 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Písomný postup ukončený 3. mája 2012 Rozhodnutie Rady 2012/168/SZBP z 3. mája 2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky 5246/2/11 ADD 1 REV 2 Nariadenie Rady (EÚ) č. 377/2012 z 3. mája 2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky 5256/11 ADD 1 REV 2 3 164. zasadnutie Rady Európskej únie (vzdelávanie, mládež, kultúra a šport), ktoré sa konalo 10. a 11. mája 2012 v Bruseli Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a vládou Srílanskej demokratickej socialistickej republiky o určitých aspektoch leteckých dopravných služieb 8174/12 Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie „Okrem iných dôvodov je aj z pragmatického hľadiska vhodnejšie, aby dohodu s vládou Srílanskej demokratickej socialistickej republiky o určitých aspektoch leteckých služieb uzavrela iba Únia. Rovnaké dôvody by sa vzťahovali aj na podobné dohody, pokiaľ by sa uzavreli na základe a v rámci mandátu na nahradenie určitých ustanovení v existujúcich dvojstranných dohodách, ktorý sa prijal rozhodnutím Rady z 5. júna 2003. Toto rozhodnutie nevytvára precedens pre výkon príslušných právomocí Únie a jej členských štátov, pokiaľ ide o iné ako uvedené dohody, ako napr. druh dohody, ktorý predpokladá rozhodnutie Rady z 5. júna 2003, ktorým sa Komisia oprávňuje na začatie rokovaní so Spojenými štátmi americkými v oblasti leteckej dopravy, ktoré sa uzavru ako zmiešané dohody. Toto rozhodnutie nevytvára žiadne nové právomoci Únie, pokiaľ ide o vonkajšie dohody o leteckých službách, ani neovplyvňuje rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi.“	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MÁJ 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a o predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a vládou osobitnej administratívnej oblasti Čínskej ľudovej republiky Macao o určitých aspektoch leteckých dopravných služieb 8178/12 Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie Okrem iných dôvodov je aj z pragmatického hľadiska vhodnejšie, aby dohodu s osobitnou administratívnou oblasťou Čínskej ľudovej republiky Macao o určitých aspektoch leteckých služieb uzavrela iba Únia. Rovnaké dôvody by sa vzťahovali aj na podobné dohody, pokiaľ by sa uzavreli na základe a v rámci mandátu na nahradenie určitých ustanovení v existujúcich dvojstranných dohodách, ktorý sa prijal rozhodnutím Rady z 5. júna 2003. Toto rozhodnutie nevytvára precedens pre výkon príslušných právomocí Únie a jej členských štátov, pokiaľ ide o iné ako uvedené dohody, ako napr. druh dohody, ktorý predpokladá rozhodnutie Rady z 5. júna 2003, ktorým sa Komisia oprávňuje na začatie rokovaní so Spojenými štátmi americkými v oblasti leteckej dopravy, ktoré sa uzavru ako zmiešané dohody. Toto rozhodnutie nevytvára žiadne nové právomoci Únie, pokiaľ ide o vonkajšie dohody o leteckých službách, ani neovplyvňuje rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi.“ Stanovenie spoločnej pozície Európskej únie na 37. zasadnutie Rady EHP 9475/12 COR 1 REV 1 (pl) Spoločná pozícia Rady 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom a nariadenie Rady (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu 9254/12 ADD 1 REV 1 Závery Rady o digitalizácii kultúrneho materiálu, jeho sprístupňovaní online a o digitálnom uchovávaní 8832/12 REV 1 (lv) + REV 2 (da) + COR 1 (ro) Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o boji proti dopingu v rekreačnom športe 8838/12 COR 1 + COR 2 (cs) + COR 3 (pl) + COR 4	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MÁJ 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o zamestnateľnosti absolventov vzdelávania a odbornej prípravy 9100/12 + REV 1 (el) Závery Rady o podpore tvorivého a inovačného potenciálu mladých ľudí 8700/12 + REV 1 (pl) + REV 1 (el) 3 165. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo), ktoré sa konalo 14. a 15. mája 2012 v Bruseli 2012/374/EU: Rozhodnutie Rady zo 14. mája 2012 o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Stredoafričkou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s drevom a produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie (FLEGT 14034/11 2012/373/EU: Rozhodnutie Rady zo 14. mája 2012 o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Libérijskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie 11104/11 3 167. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 15. mája 2012 v Bruseli 2012/280/EU: Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externých audítorov Banque de France 8616/12 Závery Rady o projekte „TARGET 2 -Securities“ 9605/1/12 REV 1 Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity EÚ 7770/12	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MÁJ 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Oznámenie Komisie o budúcnosti DPH – závery Rady 9586/12 COR 1 REV 1 (eĽ, pt, sv) Závery Rady o nomináciách do správnej rady Zeleného klimatického fondu 9856/12 Správa o starnutí z roku 2012 – revidované závery Rady o udržateľnosti verejných financií vzhľadom na starnutie obyvateľstva 9492/2/12 REV 2 Revidované závery Rady o financovaní opatrení v oblasti klímy – financovanie urýchleného začatia činnosti 9017/2/12 REV 2 3 168. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 29. mája 2012 v Bruseli Závery Rady o osobitnej správe č. 2/2012: Finančné nástroje pre MSP spolufinancované Európskym fondom regionálneho rozvoja 10058/12 Prípravy na samit EÚ – Rusko (Petrohrad 3. – 4. júna 2012) 9828/12 Závery Rady o Chorvátsku 9861/12 Rozhodnutie Rady 2012/281/SZBP z 29. mája 2012 v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie na podporu návrhu Únie na medzinárodný kódex správania pre činnosti v kozmickom priestore 9181/12 Závery Rady o globálnom prístupe k migrácii a mobilite 9417/12 Písomný postup ukončený 29. mája 2012	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MÁJ 2012**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
51. zasadnutie Výboru odborníkov pre prepravu nebezpečného tovaru Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú dopravu (OTIF) naplánované v Berne 30. – 31. mája 2012 – koordinácia pozície EÚ 10367/12 Vyhlásenie Talianska v súvislosti s pozíciou EÚ na zasadnutie výboru odborníkov pre RID, ktoré sa uskutočnilo 30. – 31. mája 2012 „Taliansko rešpektuje pozície, ktoré vyjadrili členské štáty na nedávnom zasadnutí Výboru pre prepravu nebezpečného tovaru, ktoré sa uskutočnilo 22. mája 2012, chcelo by však upresniť, že po nehode v meste Viareggio vydal taliansky národný vyšetrovací orgán konkrétne odporúčanie zamerané na zavedenie týchto zariadení vo vagónoch, ktorými sa prepravuje nebezpečný tovar, a za PRIORITU z časového hľadiska označil povinné zavedenie týchto zariadení, pri ktorom sa bude postupovať od najstarších vozňov po najnovšie, ako aj ich zavedenie v novo vyrobených vozňoch. Viedli k tomu dva dôvody, ktoré taliansky vyšetrovací orgán uviedol aj na nedávnych medzinárodných zasadnutiach: (1) následky nehody vo Viareggio by boli s najväčšou pravdepodobnosťou značne menšie, ak by uvedené zariadenia odhalili začínajúcu odchýlku v pohybe vlaku a automatickým brzdením by sa okamžite znížila kinetická energia vozňa a celej súpravy; (2) zavedenie uvedených zariadení a ich inštalácia by sa mohli uskutočniť v relatívne krátkom čase a v porovnaní s obchodnou hodnotou železničných vozňov s absolútne zanedbateľnými nákladmi (1000 – 2000 euro za železničný vozeň). Taliansko tiež upriamuje pozornosť na skutočnosť, že povinnosť vybaviť vozne zariadením na zistenie vykoľajenia (DDD) by nespôsobila narušenie trhu, ako sa domnieva Európska železničná agentúra (ktorej správu použila Európska komisia ako základ pre svoju pozíciu, ktorá je proti zariadeniam DDD), a poukazuje skôr na skutočnosť, že k narušeniu by došlo v dôsledku NEZAVEDENIA takýchto zariadení, keďže zákazky na dodávky a údržbu by sa sústredili do rúk subjektov, ktoré ponúkajú bezpečnostné normy na dolnej hranici osvedčených postupov. Preto, kým systém povinnej údržby základných bezpečnostných súčastí – ktorý je predmetom rámca odporúčaní talianskeho národného vyšetrovacieho orgánu v súvislosti s nehodou v meste Viareggio – nájde uplatnenie v novom legislatívnom rámci, zavedenie zariadení DDD by predstavovalo jednoduchý a úsporný nástroj. Zavedenie na dobrovoľnom základe by mohlo so sebou niesť riziko, že výrobcovia a majitelia vozňov by pri výbere mohli okrem iného dávať prednosť „nízko-nákladovým“ servisným dielňam a v záujme čisto obchodného cieľa zníženia nákladov by uprednostnili vynechanie potenciálne užitočných bezpečnostných opatrení. Taliansko berie na vedomie výsledok zasadnutia pracovnej skupiny Rady, ktoré sa v súvislosti s DDD uskutočnilo 24. mája, POTVRDZUJE svoju pevnú pozíciu v prospech povinného zavedenia zariadení DDD v prípade všetkých železničných vozňov, ktorými sa prepravuje nebezpečný tovar, a to zvlášť naliehavo v prípade starších vozňov, a vyjadruje želanie, aby Komisia v budúcnosti prijala záväzný prístup.“	Všetky členské štáty hlasovali za okrem štátov, ktoré sa zdržali: CY, PT, PL

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MÁJ 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 169. zasadnutie Rady Európskej únie (konkurencieschopnosť), ktoré sa konalo 30. a 31. mája 2012 v Bruseli Závery Rady o jednotnom digitálnom trhu a správe jednotného trhu 9958/12 Závery Rady o európskych partnerstvách v oblasti inovácie 10220/12 3 170. zasadnutie Rady Európskej únie (zahraničné veci/ obchod), ktoré sa konalo 31. mája 2012 v Bruseli 2012/292/EU: Rozhodnutie Rady o podpísaní v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o ochrane zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov a potravín 8739/12 Rozhodnutie Rady o podpísaní v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej 14759/11 REV 1 (cs) Vyhlásenie Rady „Ak by si vykonávanie dohody zo strany Európskej únie vyžadovalo prijatie opatrení podľa tretej časti hlavy V Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v plnom rozsahu sa dodržia ustanovenia Protokolu o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti pripojeného k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie.“	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MÁJ 2012**

INÉ AKTY

Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

„Ak sú súčasťou dohody Únie ustanovenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, sú pre Spojené kráľovstvo ako súčasť Únie záväzné iba vtedy, ak Spojené kráľovstvo v súlade s Protokolom č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti oznámi, že si želá podieľať sa na príslušnom rozhodnutí Rady o podpísaní a uzavretí danej dohody. Ak sa takéto oznámenie nepredloží a pokiaľ ide o zmiešanú dohodu, ktorej zmluvnými stranami sú Spojené kráľovstvo a Unia v rámci svojich príslušných právomocí, tieto ustanovenia sú pre Spojené kráľovstvo záväzné z hľadiska jeho vnútroštátnych právomocí.“

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva, Lotyšska, Rumunska a Nemecka

„Spojené kráľovstvo, Lotyšsko, Rumunsko a Nemecko konštatujú, že skutočnosť, že sa týmto rozhodnutím Rady ustanovuje predbežné vykonávanie v oblastiach spoločných právomocí EÚ a jej členských štátov, nebráni tomu, aby členské štáty konali v týchto oblastiach právomocí mimo rozsah pôsobnosti tejto dohody pod podmienkou plnenia povinnosti lojálnej spolupráce.“

Vyhlásenie Maďarska

„Maďarsko konštatuje, že ak by muselo na účely predbežného vykonávania tých častí dohody o obchode (medzi EÚ a jej členskými štátmi a Peru a Kolumbiou), na ktoré sa vzťahuje spoločná právomoc, zo strany Európskej únie zmeniť a doplniť svoje vnútroštátne právne predpisy, tieto zmeny a doplnenia sa z dôvodu povahy jeho právneho poriadku uskutočnia v spojení s vnútroštátnym ratifikačným procesom, ktorý Maďarsko začne čo najskôr. Ak by sa v súvislosti s akýmkoľvek zmenami a doplneniami považovanými za potrebné vyskytli nejaké ťažkosti, Maďarsko sa poradí s Európskou komisiou v záujme zabezpečenia predbežného vykonávania dohody v dobrej viere.“

Vyhlásenie Európskej komisie

„Komisia berie na vedomie vyhlásenie Maďarska a pripomína svoju pozíciu, že všetky záležitosti, na ktoré sa vzťahuje dohoda o obchode s Peru a Kolumbiou, a tým aj rozhodnutie Rady o jej predbežnom vykonávaní, patria do výlučnej právomoci Únie (článok 207 ZFEÚ a články 91 a 100 ZFEÚ v spojení s článkom 3 ods. 2 ZFEÚ). Komisia z tohto dôvodu nepredpokladá, že by mohlo byť potrebné začať konanie podľa článku 258 ZFEÚ v súvislosti s nevykonávaním tohto rozhodnutia v oblasti spoločnej právomoci.“

Vyhlásenie Rakúska

„Rakúska republika v súvislosti s predbežným vykonávaním Dohody o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej zo strany Európskej únie vyhlasuje, že tie časti dohody, ktoré sa týkajú právomocí členských štátov, môže vykonávať až po ukončení všetkých vnútorných postupov potrebných na nadobudnutie platnosti dohody. Rakúska republika začne svoje vnútorné postupy čo najskôr a v prípade akýchkoľvek problémov sa poradí s Európskou komisiou.“

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MÁJ 2012**

INÉ AKTY

Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia

Vyhlásenie Európskej komisie

„Komisia berie na vedomie vyhlásenie Rakúskej republiky a pripomína svoju pozíciu, že všetky záležitosti, na ktoré sa vzťahuje dohoda o obchode s Peru a Kolumbiou, a tým aj rozhodnutie Rady o jej predbežnom vykonávaní, patria do výlučnej právomoci Únie (článok 207 ZFEÚ a články 91 a 100 ZFEÚ v spojení s článkom 3 ods. 2 ZFEÚ). Komisia z tohto dôvodu nepredpokladá, že by mohlo byť potrebné začať konanie podľa článku 258 ZFEÚ v súvislosti s nevykonávaním tohto rozhodnutia v oblasti spoločnej právomoci.“

Vyhlásenie Portugalska

„Na základe dodržiavania rozdelenia právomocí medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi vymedzeného v zmluvách nemá rozhodnutie Rady o predbežnom vykonávaní dohody o obchode medzi EÚ a Kolumbiou a Peru vplyv na nezávislosť rozhodovania Portugalska o otázkach v jeho vnútroštátnej právomoci, pričom jeho rozhodnutie o tom, či bude viazané dohodou, závisí od ukončenia vnútorných ratifikačných postupov v súlade s ústavnými zásadami a pravidlami.“

Vyhlásenie Švédska

„Švédsko konštatuje, že na účely predbežného vykonávania článkov 189 a 290 dohody o voľnom obchode medzi EÚ, Kolumbiou a Peru zo strany Európskej únie bude musieť v súlade so svojimi ústavnými pravidlami zmeniť a doplniť svoje vnútroštátne právne predpisy. Poznamenáva tiež, že potrebné zmeny a doplnenia bude iniciovať čo najskôr.“

Vyhlásenie Fínska

„Fínsko v súvislosti s predbežným vykonávaním dohody o obchode medzi EÚ a jej členskými štátmi a Kolumbiou a Peru zo strany Európskej únie vyhlasuje, že tie časti dohody, ktoré sa týkajú právomocí členských štátov, môže vykonávať až po ukončení všetkých vnútorných postupov potrebných na nadobudnutie platnosti dohody.“

Vyhlásenie Európskej komisie

„Komisia sa domnieva, že článok 201 Dohody o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej, ktorý sa týka ochrany biologickej diverzity a tradičných vedomostí, si nevyžaduje, aby členské štáty EÚ prijali dodatočné vykonávacie legislatívne opatrenia.“

Vyhlásenie Európskej komisie

„Komisia opätovne potvrdzuje svoju pozíciu, že všetky záležitosti, na ktoré sa vzťahuje dohoda o obchode s Peru a Kolumbiou, patria do výlučnej právomoci Únie (článok 207 ZFEÚ a články 91 a 100 ZFEÚ v spojení s článkom 3 ods. 2 ZFEÚ). Komisia preto vyjadruje poľutovanie nad jednomyselným rozhodnutím Rady zmeniť a doplniť návrh Komisie, v ktorom sa ustanovovalo podpísanie dohody len zo strany Únie, tak, aby bola podpísaná ako zmiešaná dohoda Úniou a členskými štátmi.“

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MÁJ 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Stanovenie pozície Európskej únie na 8. zasadnutí Rady pre stabilizáciu a pridruženie (6. júna 2012 v Bruseli) 10534/12 Závery Rady o dialógu o vízach s Gruzínskom 10377/12 Rozhodnutie Rady o predložení návrhu Európskej únie na zmenu a doplnenie prílohy III k Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) 9494/12 Vyhlásenie Komisie Komisia víta prijatie uvedeného rozhodnutia Rady, no vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že Rada sa od návrhu Komisie vzdialila v oblasti právneho základu. Písomný postup ukončený 31. 5. 2012 Rozhodnutie Rady o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky a o zrušení rozhodnutia Rady 2012/237/SZBP 10285/12 ADD 1 REV 1 Vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva článok 11 ods.1 nariadenia (EÚ) č. 377/2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky 10287/12 ADD 1 REV 1	